

STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

Montageanleitung

Aufsatz Waschbecken



Anleitung zur fachgerechten Montage von Aufsatz Waschbecken.

Instructions for the proper installation of countertop washbasins.

Istruzioni per la corretta installazione dei lavabi da appoggio.

Instructions pour l'installation correcte des vasques à poser.

Instrukcja prawidłowego montażu umywalek nabołatowych.

Vor der Installation (DE)
Before installation (EN)
Prima dell'installazione (IT)
Avant l'installation (FR)
Przed instalacją (PL)

STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

DE: Wichtige Hinweise zur Installation

Stilform empfiehlt die Installation durch einen konzessionierten Installateur* in gemäß den regionalen Vorschriften. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch:

- Bitte prüfen Sie, ob die Produkte Schäden aufweisen, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Montage sollte von 2 Personen durchgeführt werden.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Lassen Sie das Silikon gemäß den Herstellerangaben vollständig aushärten, bevor das Waschbecken verwendet wird.

EN: Important installation notes

Stilform recommends installation by a licensed installer in accordance with local regulations. Please read the following instructions carefully:

- Please check the product for damage before installation.
- Installation should be carried out by 2 people.
- Technical changes reserved.
- Allow the silicone to fully cure according to the manufacturer's instructions before using the washbasin.

IT: Avvertenze importanti per l'installazione

Stilform consiglia l'installazione da parte di un installatore qualificato secondo le normative locali. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni:

- Verificare che i prodotti non presentino danni prima di iniziare l'installazione.
- L'installazione deve essere eseguita da 2 persone.
- Con riserva di modifiche tecniche.
- Lasciare asciugare completamente il silicone secondo le istruzioni del produttore prima di utilizzare il lavabo.

FR: Informations importantes pour l'installation

Stilform recommande une installation par un installateur agréé conformément aux réglementations locales. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes :

- Veuillez vérifier que les produits ne présentent aucun dommage avant de commencer l'installation.
- L'installation doit être réalisée par 2 personnes.
- Sous réserve de modifications techniques.
- Laissez le silicone sécher complètement conformément aux instructions du fabricant avant d'utiliser le lavabo.

PL: Ważne informacje dotyczące instalacji

Stilform zaleca montaż przez wykwalifikowanego instalatora zgodnie z lokalnymi przepisami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami:

- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy produkty nie są uszkodzone.
- Montaż powinien być wykonywany przez 2 osoby.
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Przed użyciem umywalki należy pozostawić silikon do całkowitego utwardzenia zgodnie z instrukcjami producenta.

1

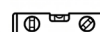
Benötigtes Werkzeug

Required tools

Strumenti necessari

Outils nécessaires

Wymagane narzędzia



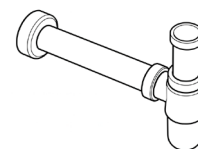
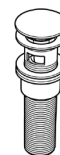
Benötigte Zusatzartikel

Required additional accessories

Accessori aggiuntivi necessari

Accessoires supplémentaires nécessaires

Wymagane dodatkowe akcesoria



2

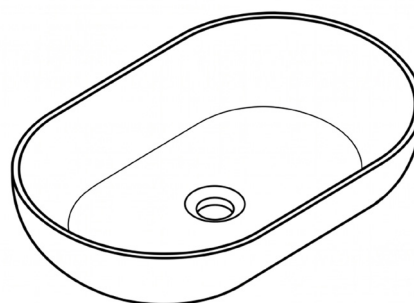
Inhalt prüfen

Check content

Verificare il contenuto

Vérifier le contenu

Sprawdzić zawartość

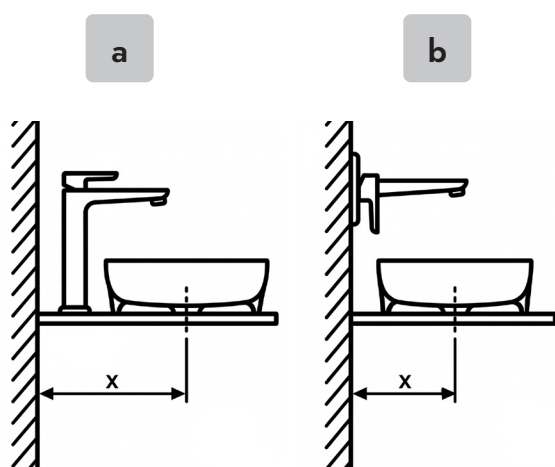


Montageanleitung (DE)
Installation Instructions (EN)
Istruzioni di montaggio (IT)
Instructions de montage (FR)
Instrukcja montażu (PL)

STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

3 Ausmessen
Measuring
Misurazione
Mesure
Pomiar



DE: Messen Sie das Waschbecken sorgfältig aus und bestimmen Sie den passenden Abstand zur Wand. Berücksichtigen Sie dabei ausreichend Platz für die Montage und Nutzung einer Aufputz- oder Unterputzarmatur.

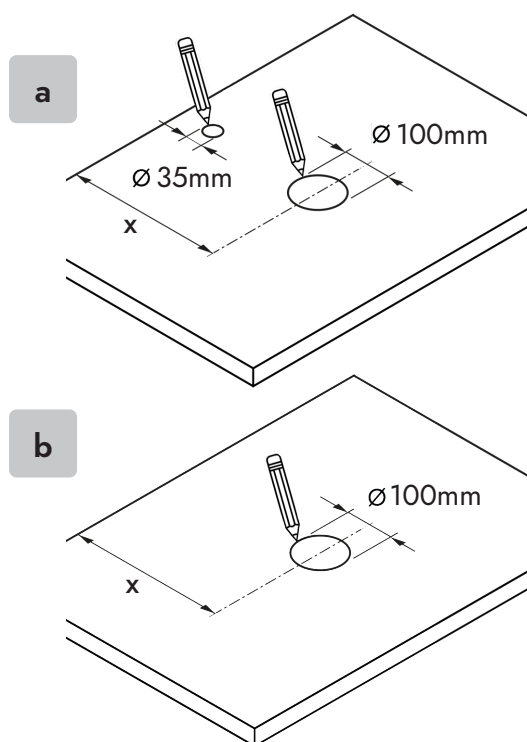
EN: Carefully measure the washbasin and determine the appropriate distance from the wall. Ensure there is sufficient space for the installation and use of a concealed or surface-mounted tap.

IT: Misurare accuratamente il lavabo e determinare la distanza adeguata dalla parete. Assicurarsi di lasciare spazio sufficiente per l'installazione e l'utilizzo di un rubinetto da incasso o esterno.

FR: Mesurez soigneusement le lavabo et déterminez la distance appropriée par rapport au mur. Veillez à prévoir suffisamment d'espace pour l'installation et l'utilisation d'un robinet encastré ou apparent.

PL: Dokładnie zmierz umywalkę i określ odpowiednią odległość od ściany. Należy pozostawić wystarczająco dużo miejsca na montaż i użytkowanie baterii podtynkowej lub natynkowej.

4 Ausschnittlöcher anzeichnen
Mark the cut-out holes
Contrassegnare i fori di ritaglio
Marquer les découpes
Zaznaczyć otwory wycięcia



DE: Zeichnen Sie die Aussparung für den Ablauf auf der Waschtischplatte an. Bei Verwendung einer Aufputzarmatur markieren Sie zusätzlich die entsprechende Aussparung für die Armatur.

EN: Mark the cut-out for the drain on the vanity top. If using a surface-mounted tap, also mark the corresponding cut-out for the tap.

IT: Contrassegnare con cura l'apertura per lo scarico sul piano del lavabo. In caso di utilizzo di un rubinetto esterno, contrassegnare anche la relativa apertura per il rubinetto.

FR: Marquez soigneusement l'ouverture pour l'évacuation sur le plan de toilette. En cas d'utilisation d'un robinet apparent, marquez également l'ouverture correspondante pour le robinet.

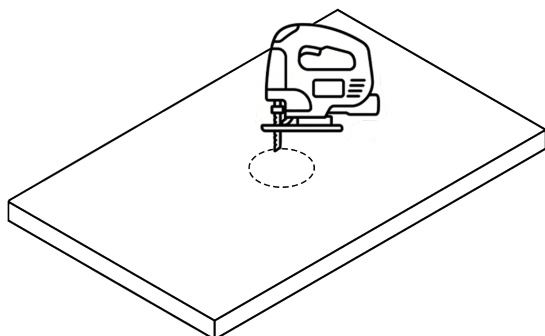
PL: Starannie zaznaczyć otwór pod odpływ na blacie umywalkowym. W przypadku zastosowania baterii natynkowej zaznaczyć również odpowiedni otwór pod baterię.

Montageanleitung (DE)
Installation Instructions (EN)
Istruzioni di montaggio (IT)
Instructions de montage (FR)
Instrukcja montażu (PL)

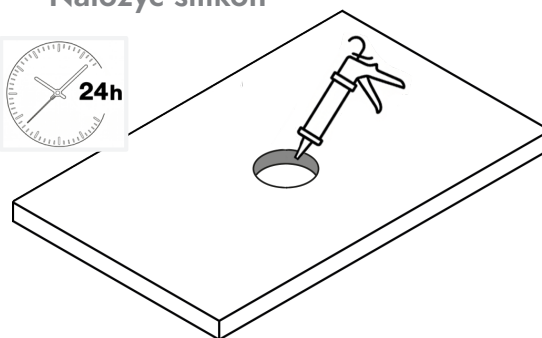
STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

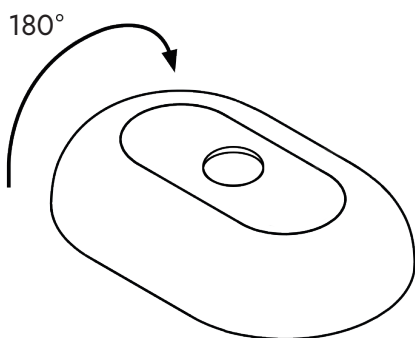
- 5 Löcher aussägen**
Cut out the holes
Tagliare i fori
Découper les ouvertures
Wyciąć otwory



- 6 Silikon anbringen**
Apply silicone
Applicare il silicone
Appliquer le silicone
Nałożyć silikon



- 7 Waschbecken umdrehen**
Turn the washbasin over
Capovolgere il lavabo
Retourner le lavabo
Odwrócić umywalkę



- 8 Silikon auftragen**
Apply silicone
Applicare il silicone
Appliquer le silicone
Nałożyć silikon



DE: Legen Sie das Waschbecken vorsichtig auf eine weiche Unterlage.

EN: Carefully place the washbasin on a soft surface.

IT: Posizionare con cura il lavabo su una superficie morbida.

FR: Placez soigneusement le lavabo sur une surface souple.

PL: Ostrożnie połóż umywalkę na miękkim podłożu.

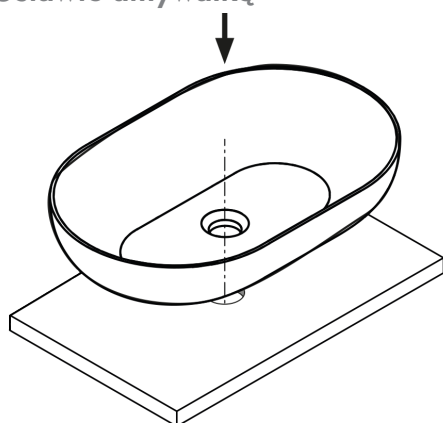
Montageanleitung (DE)
Installation Instructions (EN)
Istruzioni di montaggio (IT)
Instructions de montage (FR)
Instrukcja montażu (PL)

STIL°FORM

PERFORMING BATHROOMS

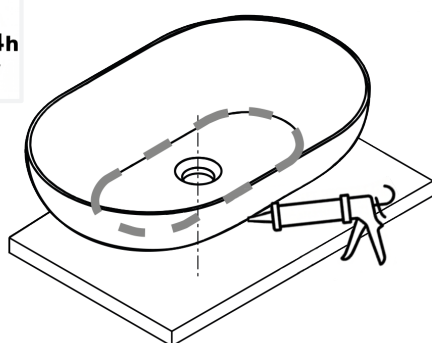
9 Waschbecken platzieren

Position the washbasin
 Posizionare il lavabo
 Positionner le lavabo
 Ustawić umywalkę



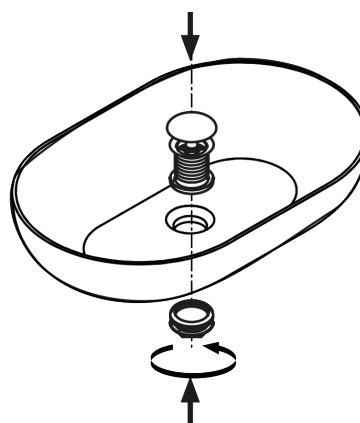
11 Kanten silikonieren

Seal the edges with silicone
 Sigillare i bordi con silicone
 Appliquer du silicone sur les bords
 Uszczelnić krawędzie silikonem



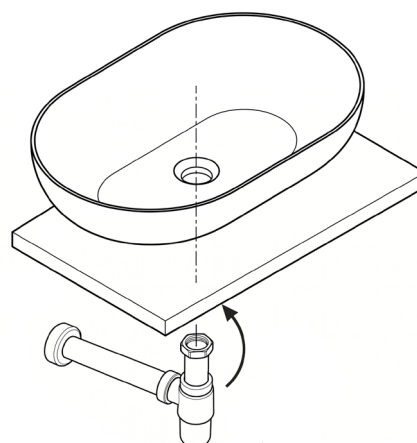
10 Abflussventil montieren

Install the drain valve
 Montare la valvola di scarico
 Monter la bonde d'évacuation
 Zamontować zawór odpływowy



12 Siphon montieren

Install the siphon
 Montare il sifone
 Monter le siphon
 Zamontować syfon



nections for leaks after the silicone has cured.

IT: Collegare correttamente lo scarico e il rubinetto, quindi controllare la tenuta di tutti i collegamenti dopo l'asciugatura del silicone.

FR: Raccordez correctement l'évacuation et le robinet, puis vérifiez l'étanchéité de tous les raccords après le séchage du silicone.

PL: Prawidłowo podłącz odpływ i baterię, a następnie po utwardzeniu silikonu sprawdź szczelność wszystkich połączeń.

DE: Schließen Sie Ablauf und Armatur fachgerecht an und prüfen Sie nach dem Aushärten des Silikons alle Anschlüsse auf Dichtheit.

EN: Properly connect the drain and tap, then check all con-



PERFORMING BATHROOMS